

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2010 — 1625 (2006 — 3875) (2009 — 3178) [C — 2010/15057]

22 AUGUSTUS 2006. — Wet houdende instemming met het Protocol nr. 14 bij het Verdrag inzake de bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden, tot wijziging van het controlesysteem van het Verdrag, gedaan te Straatsburg op 13 mei 2004. — Addendum (1) (2)

Nota's

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* d.d. 3 oktober 2006 (Ed. 2) (blz. 51127-51133) en 14 september 2009 (blz. 61879).

(2) Lijst Gebonden Staten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2010 — 1625 (2006 — 3875) (2009 — 3178) [C — 2010/15057]

22 AOUT 2006. — Loi portant assentiment au Protocole n° 14 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, amendant le système de contrôle de la Convention, fait à Strasbourg le 13 mai 2004. — Addendum (1) (2)

Notes

(1) Voir *Moniteur belge* du 3 octobre 2006 (Ed. 2) (pages 51127-51133) et du 14 septembre 2009 (page 61879).

(2) Liste des Etats liés.

Protocol nr. 14 bij het Verdrag inzake de bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden,
tot wijziging van het controlesysteem van het verdrag, gedaan te Straatsburg op 13 mei 2004

Staten	Datum authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
ALBANIE	10/11/2004	Bekrachtiging	03/02/2006	01/06/2010
ANDORRA	12/11/2004	Bekrachtiging	17/07/2006	01/06/2010
ARMENIE	13/05/2004	Bekrachtiging	07/01/2005	01/06/2010
AZERBEIDZJAN	16/02/2005	Bekrachtiging	19/05/2006	01/06/2010
BOSNIË EN HERZEGOVINA	10/11/2004	Bekrachtiging	19/05/2006	01/06/2010
BULGARIJE	23/09/2005	Bekrachtiging	17/11/2005	01/06/2010
BELGIE	20/04/2005	Bekrachtiging	14/09/2006	01/06/2010
CYPRUS	15/12/2004	Bekrachtiging	17/11/2005	01/06/2010
DENEMARKEN	13/05/2004	Bekrachtiging	10/11/2004	01/06/2010
DUITSLAND	10/11/2004	Bekrachtiging	11/04/2006	01/06/2010
ESTLAND	13/05/2004	Bekrachtiging	26/01/2006	01/06/2010
FINLAND	29/11/2004	Bekrachtiging	07/03/2006	01/06/2010
FRANKRIJK	13/05/2004	Bekrachtiging	07/06/2006	01/06/2010
GEORGIE	13/05/2004	Bekrachtiging	10/11/2004	01/06/2010
GRIEKENLAND	13/05/2004	Bekrachtiging	05/08/2005	01/06/2010
HONGARIJE	07/04/2005	Bekrachtiging	21/12/2005	01/06/2010
IERLAND	13/05/2004	Bekrachtiging	10/11/2004	01/06/2010
IJSLAND	13/05/2004	Bekrachtiging	16/05/2005	01/06/2010
ITALIE	13/05/2004	Bekrachtiging	07/03/2006	01/06/2010
KROATIE	13/05/2004	Bekrachtiging	30/01/2006	01/06/2010
LETLAND	13/05/2004	Bekrachtiging	28/03/2006	01/06/2010
LIECHTENSTEIN	20/09/2004	Bekrachtiging	07/09/2005	01/06/2010
LITOUWEN	10/11/2004	Bekrachtiging	01/07/2005	01/06/2010
LUXEMBURG	13/05/2004	Bekrachtiging	21/03/2006	01/06/2010
MACEDONIE (VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REP.)	15/09/2004	Bekrachtiging	15/06/2005	01/06/2010
MALTA	04/10/2004	Bekrachtiging	04/10/2004	01/06/2010
MOLDAVIË	10/11/2004	Bekrachtiging	22/08/2005	01/06/2010
MONACO	10/11/2004	Bekrachtiging	10/03/2006	01/06/2010
MONTENEGRO	10/11/2004	Bekrachtiging	06/09/2005	01/06/2010
NEDERLAND	13/05/2004	Bekrachtiging	02/02/2006	01/06/2010
NOORWEGEN	13/05/2004	Bekrachtiging	10/11/2004	01/06/2010
OEKRAINE	10/11/2004	Bekrachtiging	27/03/2006	01/06/2010
OOSTENRIJK	10/11/2004	Bekrachtiging	23/01/2006	01/06/2010
POLEN	10/11/2004	Bekrachtiging	12/10/2006	01/06/2010
PORTUGAL	27/05/2004	Bekrachtiging	19/05/2006	01/06/2010

Staten	Datum authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
ROEMENIE	13/05/2004	Bekrachtiging	16/05/2005	01/06/2010
RUSLAND	04/05/2006	Bekrachtiging	18/02/2010	01/06/2010
SAN MARINO	16/05/2005	Bekrachtiging	02/02/2006	01/06/2010
SERVIË	10/11/2004	Bekrachtiging	06/09/2005	01/06/2010
SLOVAKIJE	22/10/2004	Bekrachtiging	16/05/2005	01/06/2010
SLOVENIE	13/05/2004	Bekrachtiging	29/06/2005	01/06/2010
SPANJE	10/05/2005	Bekrachtiging	15/03/2006	01/06/2010
TSJECHISCHE REP.	29/06/2005	Bekrachtiging	19/05/2006	01/06/2010
TURKIJE	06/10/2004	Bekrachtiging	02/10/2006	01/06/2010
VERENIGD KONINKRIJK	13/07/2004	Bekrachtiging	28/01/2005	01/06/2010
ZWEDEN	03/09/2004	Bekrachtiging	17/11/2005	01/06/2010
ZWITSERLAND	13/05/2004	Bekrachtiging	25/04/2006	01/06/2010

**Protocole n° 14 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales,
amendant le système de contrôle de la Convention, faite à Strasbourg le 13 mai 2004**

Etats	Date authentification	Type de consentement	Date consentement	Entrée vigueur locale
ALBANIE	10/11/2004	Ratification	03/02/2006	01/06/2010
ALLEMAGNE	10/11/2004	Ratification	11/04/2006	01/06/2010
ANDORRE	12/11/2004	Ratification	17/07/2006	01/06/2010
ARMENIE	13/05/2004	Ratification	07/01/2005	01/06/2010
AUTRICHE	10/11/2004	Ratification	23/01/2006	01/06/2010
AZERBAÏDJAN	16/02/2005	Ratification	19/05/2006	01/06/2010
BELGIQUE	20/04/2005	Ratification	14/09/2006	01/06/2010
BOSNIE-HERZEGOVINE	10/11/2004	Ratification	19/05/2006	01/06/2010
BULGARIE	23/09/2005	Ratification	17/11/2005	01/06/2010
CHYPRE	15/12/2004	Ratification	17/11/2005	01/06/2010
CROATIE	13/05/2004	Ratification	30/01/2006	01/06/2010
DANEMARK	13/05/2004	Ratification	10/11/2004	01/06/2010
ESPAGNE	10/05/2005	Ratification	15/03/2006	01/06/2010
ESTONIE	13/05/2004	Ratification	26/01/2006	01/06/2010
FINLANDE	29/11/2004	Ratification	07/03/2006	01/06/2010
FRANCE	13/05/2004	Ratification	07/06/2006	01/06/2010
GEORGIE	13/05/2004	Ratification	10/11/2004	01/06/2010
GRECE	13/05/2004	Ratification	05/08/2005	01/06/2010
HONGRIE	07/04/2005	Ratification	21/12/2005	01/06/2010
IRLANDE	13/05/2004	Ratification	10/11/2004	01/06/2010
ISLANDE	13/05/2004	Ratification	16/05/2005	01/06/2010
ITALIE	13/05/2004	Ratification	07/03/2006	01/06/2010
LETTONIE	13/05/2004	Ratification	28/03/2006	01/06/2010
LIECHTENSTEIN	20/09/2004	Ratification	07/09/2005	01/06/2010
LITUANIE	10/11/2004	Ratification	01/07/2005	01/06/2010
LUXEMBOURG	13/05/2004	Ratification	21/03/2006	01/06/2010
MACEDOINE (EX-REP. YUGO-SLAVE DE)	15/09/2004	Ratification	15/06/2005	01/06/2010
MALTE	04/10/2004	Ratification	04/10/2004	01/06/2010
MOLDAVIE	10/11/2004	Ratification	22/08/2005	01/06/2010
MONACO	10/11/2004	Ratification	10/03/2006	01/06/2010
MONTENEGRO	10/11/2004	Ratification	06/09/2005	01/06/2010
NORVEGE	13/05/2004	Ratification	10/11/2004	01/06/2010

Etats	Date authentication	Type de consentement	Date consentement	Entrée vigueur locale
PAYS-BAS	13/05/2004	Ratification	02/02/2006	01/06/2010
POLOGNE	10/11/2004	Ratification	12/10/2006	01/06/2010
PORTUGAL	27/05/2004	Ratification	19/05/2006	01/06/2010
ROUMANIE	13/05/2004	Ratification	16/05/2005	01/06/2010
ROYAUME-UNI	13/07/2004	Ratification	28/01/2005	01/06/2010
RUSSIE	04/05/2006	Ratification	18/02/2010	01/06/2010
SAINT MARIN	16/05/2005	Ratification	02/02/2006	01/06/2010
SERBIE	10/11/2004	Ratification	06/09/2005	01/06/2010
SLOVAQUIE	22/10/2004	Ratification	16/05/2005	01/06/2010
SLOVENIE	13/05/2004	Ratification	29/06/2005	01/06/2010
SUEDE	03/09/2004	Ratification	17/11/2005	01/06/2010
SUISSE	13/05/2004	Ratification	25/04/2006	01/06/2010
TCHEQUE REP.	29/06/2005	Ratification	19/05/2006	01/06/2010
TURQUIE	06/10/2004	Ratification	02/10/2006	01/06/2010
UKRAINE	10/11/2004	Ratification	27/03/2006	01/06/2010

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2010 — 1626

[C - 2010/14086]

16 MAART 2010. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van het besluit 2007-I-10 van 31 mei 2007 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart betreffende het Patentreglement Rijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 juni 1972 op de veiligheid van de vaartuigen, artikel 17^{ter} ingevoegd bij de wet van 22 januari 2007;

Gelet op de wet van 21 mei 1991 betreffende het invoeren van een stuurbrevet voor het bevaren van de scheepvaartwegen van het Rijk, artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 1965 houdende goedkeuring van het reglement betreffende het verlenen van radardiploma's voor de Rijn, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 2000 houdende goedkeuring van het nieuwe Reglement betreffende het verlenen van Rijnpatenten en van de Bijlagen en opheffing van het koninklijk besluit van 3 juni 1976 houdende goedkeuring van de nieuwe tekst van het Reglement betreffende het verlenen van Rijnschipperspatenten;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit zijn betrokken;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 april 2009;

Gelet op advies 46.994/2/V van de Raad van State, gegeven op 29 juli 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de overeenkomst tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, Nederland en Pruisen voor de Rijnvaart, getekend op 17 oktober 1868 te Mannheim, artikel 46, gewijzigd door de overeenkomst van 20 november 1963, goedgekeurd bij de wet van 4 februari 1967;

Op de voordracht van de Eerste Minister, de Minister van Buitenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde besluit 2007-I-10 van 31 mei 2007 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart betreffende het Patentreglement Rijn wordt goedgekeurd.

Art. 2. Voor de toepassing van het Patentreglement Rijn, gevoegd bij het besluit bedoeld in artikel 1, wordt onder "bevoegde autoriteit" verstaan het Directoraat-generaal Vervoer te Land van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ET SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2010 — 1626

[C - 2010/14086]

16 MARS 2010. — Arrêté royal portant approbation de la résolution 2007-I-10 du 31 mai 2007 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement des patentes du Rhin

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 juin 1972 sur la sécurité des bâtiments de navigation, l'article 17^{ter} inséré par la loi du 22 janvier 2007;

Vu la loi du 21 mai 1991 relative à l'instauration d'un brevet de conduite pour la navigation sur les voies navigables du Royaume, l'article 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 4 juin 1965 approuvant le règlement relatif à la délivrance des diplômes de conducteur au radar pour le Rhin, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 2007;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 2000 portant approbation du nouveau Règlement relatif à la délivrance des patentes du Rhin et de ses Annexes et abrogation de l'arrêté royal du 3 juin 1976 approuvant le nouveau texte du Règlement relatif à la délivrance des patentes de batelier du Rhin;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 avril 2009;

Vu l'avis 46.994/2/V du Conseil d'Etat, donné le 29 juillet 2009 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la convention entre le grand-duché de Bade, la Bavière, la France, le grand-duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse pour la navigation du Rhin, signée à Mannheim le 17 octobre 1868, l'article 46, modifié par la convention du 20 novembre 1963, approuvée par la loi du 4 février 1967;

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Affaires étrangères et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La résolution 2007-I-10 du 31 mai 2007 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement des patentes du Rhin, annexée au présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Pour l'application du Règlement des patentes du Rhin, annexé à la résolution visée à l'article 1^{er}, il faut entendre par "autorité compétente", la Direction générale Transport terrestre du Service public fédéral Mobilité et Transports.